

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN • CHANGEMENTS RÉSERVÉS

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Rummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

### BEGINN / MITTE DEZEMBER

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Ski-lifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

### DÉBUT / MI-DÉCEMBRE

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sports d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléférériques, funi-luges, patinoires, emplacements de hockey sur glace et curling, etc.), des Ecoles suisses de ski et des écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.

### AARAU

Dezember: 13./14. «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach.  
Januar: 22. Konzert des Trio di Trieste.

### ADELBODEN

Dezember: 21. Eishockeymatch.  
26. Gästeabfahrtsrennen (Hahnenmoos).  
28. Eisschaulaufen und Eishockeymatch.  
30./31. Curling: Altjahrs-cup.  
31. Silvester-Tailing-Party.  
Januar: 1. Neujahrsskispriegen.  
3. Gästeabfahrtsrennen auf Schwandfeldspitz.  
3./4., 10./11. Curling: Kurverein-, Vinter Cups.  
4. Eishockeymatch.  
7., 14., 29. Tailing Parties.  
8. Eishockey-Nachspiel.  
11. Höchst-Abfahrtsrennen und Skispriegen.  
15. Interhotel-Staffellauf, Figaro Cup.  
17./18., 24./25. Curling: Watson-, Worsleigh-Cups.  
18./24. 50-Jahr-Skisport-Jubiläum.  
23. Englische Damenskimeisterschaft.  
31. Jan./1. Febr. Curling: Nevada Palace Cup. – Kinderskifest.

### ANDERMATT

Januar: 1. Neujahrsslalom.  
5./6. 3. Internationale Gotthardskitage. Alpine Kombination: Abfahrt, Slalom. Nordische Kombination: Sprunglauf, Langlauf.  
18. Schweizerischer Turnerskitag.

### AROSA

Dezember: 14. Eröffnungsslalom.  
21., 27. Curling: Eröffnungsspiel, Charles Amann Cup.  
28. Eishockey-Meisterschaftsspiel.  
31. Silvester-Skisprungkonkurrenz.  
Januar: 1. Neujahrsestfest in Innerarosa. Neujahrabfahrt vom Hörnl.  
2., 6. Curling: Dr.-Amrein-Cup, Simmen-Spezialpreis.  
4., 18., 25. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
10./11. 3. Schweiz. Kunstlaufmeisterschaften. – Curling: Steinmann Silver Dolly.  
14., 18. Arosler Pferderennen (evtl. 21. und 25. Jan.).  
20./24. Curling: Braund Cup, Black Trophy.  
24. Sportanlage am Obersee: Eisfest.  
25. Eislauf-Testprüfungen.  
27./28., 29., 31. Curling: Kulm-, Moonlight-, Alf. Masser Cups.

### ASCONA

Dez./Febr. Golf: Minor Competitions.

### LES AVANTS

Janv.: 10/11 (év. 17/18). Championnat suisse et vaudois pour bob à 4.

### BADEN

Dezember: 13./14. Ref. Kirche: «Krönungsmesse», Tedeum von W. A. Mozart. Leitung: E. Schaerer.  
Januar: 18. Wettingen: Violinabend Heiner Reitz.  
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend Dancing. Boulespiel.

### BASEL

Dezember: Bis 13. Internationales Bruckner-Fest.

6. Dez. bis 4. Jan. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler.  
11., 23. Kunstseisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele, Nationalliga A.  
12. Martinskirche: Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: Lukas Wieser. Solisten.  
13. Musiksaal: Extrakonzert der AMG im Rahmen des 11. Internat. Bruckner-Festes. Leitung: Dr. Hans Münch.  
16. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Alexander Krannhals. Solist: Gaspar Cassadó, Violoncello.  
Januar: 2., 18., 28. Kunstseisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele, Nationalliga A.  
7., 9. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch.  
10. Jan./8. Febr. Gewerbemuseum: Ausstellung «Chinesisches Briefpapier».  
11. Internat. Eishockeymatch Schweiz-Wembley Lions.  
12. Musiksaal: Liederabend Kirsten Flagstad (Sopran). Am Flügel: Hans Willi Häublein.  
13. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Eugen Szenkar. Solist: Xavier Herrmann, Violine.  
16. Konservatorium: Henneberger-Trio.  
19. Albansaal: Konzert der Musica Helvetica, Beryl Kimber, Violine.  
20. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Alberto Mozzati.  
23. Musiksaal: Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: Paul Sacher. Solisten.  
26./27. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solistin: Johanna Martzy, Violine.  
27. «Vogel Gryff», Volksfest.  
29. Musiksaal: «Die Jahreszeiten» von J. Haydn. Wiener Philharmoniker und Konzertvereinigung Wiener Staatsoperchor. Leitung: Clemens Krauß. Solisten.

### Während der Wintersaison:

Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kl. Schauspiele, musikalische Komödien. – Küchlin-Theater: Schwänke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerasse: Museum für Natur- und Völkerkunde. – Leonhardskirchplatz: Musikinstrumentensammlung, u. a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum (kl. Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Kunstseisbahn.

### BEATENBERG

Dezember: 14. Ski-Langlauf.  
Januar: 1. Skisprungkonkurrenz. Eishockeyspiel.  
17. Jodlerkonzert.  
18. Skirennen um den Wanderpreis des Kurvereins, Abfahrt/Slalom.  
24./25. Eishockey: «Adlerturnier».

### BERN

Dezember/April 1953: Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.  
6. Dez./11. Januar 1953. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer.  
Dezember: 12. Casino/Burgerratsaal: Boccherini-Quintett.  
14. Münster: Großes Weihnachtskonzert.  
15./16. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer.  
22. Französ. Kirche: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solisten.  
Januar: 12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Alceo Galliera. Solist: Enrico Mainardi, Violoncello.  
20. Konservatorium: Kammermusikabend.  
26./27. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: André Cluytens. Solistin: Lisa della Casa, Sopran.  
30./31. Casino: «Messias» von Händel. Chor- und Orchesterkonzerte.

## SCHWEIZER KULTURLEBEN IM DEZEMBER

Der Dezember bringt dem künstlerischen Kulturleben der Schweizer Städte einen festlichen Aufschwung, während sich die Winterkurorte bereits mit einzelnen Sportveranstaltungen auf die neue Hochsaison einstellen. Stärker als in anderen Jahreszeiten kommt im Frühwinter auch das traditionelle Brauchtum zur Geltung. Alte Volksbräuche entfalten, vor allem unter Mitwirkung der Schuljugend, ihre Fröhlichkeit und ihren Lichterglanz. So veranstalten in Zürich zu Ehren des kinderfreundlichen St. Nikolaus die «Wollishofer Kläuse» am 6. Dezember ihren eindrucksvollen Umzug, der durch den farbig leuchtenden Kopfschmuck der weißgewandeten Teilnehmer einen besonderen Glanz erhält. Am gleichen Abend findet in Weggis am Vierwaldstättersee das altertümliche «Klausjagen», verbunden mit einem Umzug, statt. Am 21. Dezember läßt Luzern den vorweihnachtlichen Brauch des «Sternsingens» wiederaufleben, und am letzten Tag des alten Jahres gibt es in dem sanktgallischen Städtchen Wil einen Laternenumzug der Schuljugend und am 26. Dezember in dem Unterengadiner Dorf Scuol den Volksbrauch «Pangronds», der ebenfalls jugendliche Festfreude zur Geltung bringt. Der Altjahrsabend bietet allenthalben Gelegenheit zu festlichen Veranstaltungen in der Familie, in den Gaststätten, Theatern und Vergnügungsorten, wobei der kulinarische Anteil an den Lustbarkeiten nicht zu unterschätzen ist.

Was das vielgestaltige Kunstleben der schweizerischen Städte betrifft, so hoffen vor allem die lokalen oder regionalen Künstlergruppen in der Vorweihnachtszeit auf Beachtung ihrer Verkaufsausstellungen. Aus der Fülle dieser Veranstaltungen seien herausgehoben: die «Zürcher Künstler im Helmhaus», als offizielle Ausstellung der Künstlerverbände von Zürich, verbunden mit der städtischen und kantonalen Ankaufsaktion, die Ausstellungen der regionalen Künstlerschaft in Aarau, in der Kunsthalle Basel, im Athénée in Genf, im Kunstmuseum Luzern, im Atel-Haus in Olten, im Museum zu Allerheiligen in Schaffhausen und im Thunerhof in Thun. Daneben gibt es aber auch Sonderausstellungen von Bedeutung in verschiedenen Städten. So zeigt das Kunsthaus Zürich das Oeuvre des Malers Max Gubler, die Graphische Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule in Zürich die originelle Ausstellung «Phantastik und Komik in der graphischen Kunst des 15. bis 19. Jahrhunderts» und das Pestalozzianum eine Heimatkundschau der Gemeinden des Kantons Zug. In Genf gibt die 350-Jahr-Feier des historischen Ereignisses der «Escalade» (Abwehr eines nächtlichen Überfalls der Savoyer auf die Stadt) Gelegenheit zu einer dokumentarischen Ausstellung im Musée d'Art et d'Histoire und im Musée Rath.

Reich ausgebaut ist das Musikleben in den Dezemberwochen. Das herrliche Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach erklingt in festlicher Wiedergabe an zahlreichen Orten. So wird es von leistungsfähigen Chören, Orchestern und Solisten aufgeführt in Aarau am 13. und 14. Dezember, in der prachtvollen Kirche des ehemaligen Klosters Wettingen bei Baden am 7. Dezember und im Thermalkurort Baden selbst am 13. und 14. Dezember, ferner im Berner Münster am 5. und 6. Dezember, in Schaffhausen am 19. Dezember und in Zürich, wo das Konzert vom 3. Dezember durch die aus Leipzig hergereisten Ausführenden (Gewandhaus-Orchester und Thomaner-Chor) den Glanz einer authentischen Bach-Feier erhalten wird. Ein Ereignis von außergewöhnlicher Bedeutung ist sodann das internationale Bruckner-Fest in Basel. Es bringt neben andern Konzerten eine Aufführung der Großen Messe in f-moll im Münster am 6. Dezember, mit Wiederholung am 7. Dezember. Sinfoniekonzerte im Stadtkasino am 1. und mit gleichem Programm am 2. Dezember sowie am 13. Dezember und im Münster am 10. Dezember. – Im Berner Münster findet am 14. Dezember ein großes Weihnachtskonzert statt, im Kasino Bern erklingen am 30. und 31. Dezember zwei Aufführungen des Oratoriums «Der Messias» von Händel. In Lausanne musiziert am 1. Dezember das Orchestre de la Suisse romande im Theater, und am 13. und 14. Dezember wird in der Kathedrale die Messe in C-dur von Beethoven aufgeführt. In Zürich erscheinen am 7. Dezember die Dresdener Philharmoniker mit dem Kammerchor zu einem Gastkonzert, und am 17. Dezember folgt das Stuttgarter Kammerorchester. Diese Hinweise sind aber nur ein Ausschnitt aus der Fülle der Dezemberkonzerte in schweizerischen Städten.

E. A. Briner

## EN SUISSE, AVANT LA NOËL

Fêtes de l'esprit dans les villes, fêtes du sport dans la neige des stations d'hiver, car c'est décembre qui, en Suisse, est le mois le plus animé et le plus pittoresque de l'année. La ronde des réjouissances folkloriques se déroule dans tout le pays et la jeunesse retrouve avec délices les vieilles coutumes qui parlent au cœur. A Zurich, le 6 décembre, le Saint-Nicolas de Wollishofen ouvre le cortège, suivi des masques traditionnels. Le même soir, le Saint-Nicolas de Weggis lui donne la réplique. A Lucerne, le 21 décembre, on n'aura garde d'oublier une ancienne coutume de Noël, celle du «Sternsingen». Et le dernier jour de l'année, la jeunesse scolaire organise un grand cortège aux lampions dans la petite localité saint-galloise de Wil, tandis qu'à Scuol, dans la Basse-Engadine, les enfants vont de porte en porte quêter le pain de fête, le «Pangrond» (26 décembre). Du reste, la nuit de la Saint-Sylvestre se passera partout gaiement, que ce soit en famille ou à l'hôtel.

En Suisse romande aussi, Saint-Nicolas fait son apparition à Fribourg, le premier samedi de décembre, à l'occasion de la foire. Un élève du collège Saint-Michel figure le bon saint. Juché sur un âne, il parcourt la ville en distribuant des pains d'épices aux enfants pressés en foule sur son passage. Il est accompagné d'un chœur costumé, de fifres et de tambours, sans oublier le légendaire Père Fouettard... Du haut du premier balcon de la tour de la cathédrale, il s'adresse aux enfants. Puis, le cortège terminé, la foire continue sur la place de Notre-Dame jusque tard dans la nuit.

Les Genevois, eux, fêtent l'Escalade pour rappeler la vaillance de leurs ancêtres qui, dans la nuit du 11 au 12 décembre 1602, descendirent prestement dans la rue pour repousser les Savoyards. Les enfants qui se travestissent à cette occasion symbolisent les honorables bourgeois qui, faute de temps, se battirent... en chemise. Des marmites de nougat, remplies de légumes en massepain, reproduisent la marmite de la Mère Royaume qui, courageusement, prit part à la défense de la ville en coiffant un soldat du duc de Savoie de la lourde marmite de soupe au riz qu'elle avait mise à mijoter au coin du feu. Un magnifique cortège défile dans les rues, fresque haute en couleurs. C'est toute la Genève d'autrefois qui parcourt la ville pour arriver dans la vieille cour pavée de la Cathédrale de Saint-Pierre où, au lendemain de cette miraculeuse délivrance, Théodore de Bèze entraîna le peuple à venir remercier le Très-Haut de sa divine protection.

Les semaines avant Noël, divers artistes offrent au public, dans les salles d'exposition, leurs œuvres les plus belles. On pourra les admirer et les acquérir à Zurich, au Helmhaus, à Bâle, à la Kunsthalle, à l'Athénée de Genève, au Kunstmuseum de Lucerne, à Olten, au Atel-Haus, au Musée de Tous-les-Saints à Schaffhouse, au Thunerhof de Thoune et à Aarau. D'autres expositions auront également lieu. Notons celle du peintre Max Gubler, au Kunsthaus de Zurich et, dans la même ville, au Musée des arts et métiers, l'exposition de la cartographie en Suisse. A Genève, pour commémorer le 350<sup>e</sup> anniversaire de l'Escalade, le Musée Rath et le Musée d'art et d'histoire organisent d'intéressantes expositions qui évoquent les souvenirs de la victoire genevoise sur la puissante maison de Savoie.

Le décembre musical est riche en manifestations artistiques. On entendra la magnifique «Oratorio de Noël» de Jean-Sébastien Bach, avec chœurs, orchestres et solistes à Aarau, Wettingen, Baden, Schaffhouse et Zurich. A Bâle, les 6 et 7 décembre, dans la cathédrale, les amateurs de musique religieuse pourront entendre la «Grande Messe en fa mineur» de A. Bruckner. De même, à Berne, ils assisteront au grand concert de Noël dans la cathédrale, le 14 décembre. Puis, au Casino, à l'audition de l'oratorio «Le Messie», de Händel, les 30 et 31 décembre. A Zurich, à la Tonhalle, un concert Beethoven sera donné par la Philharmonie de Dresde et le Kammerchor de Zurich, le 7 décembre, et le 17 un concert Bach avec l'orchestre de chambre de Stuttgart.

A Lausanne et à Genève auront lieu, les 1<sup>er</sup> et 3 décembre, de magnifiques concerts symphoniques de l'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction de Paul Klecki, puis les 15 et 17, dans les mêmes villes romandes, d'autres concerts symphoniques sous la direction de Samuel Baud-Bovy. N'oublions pas d'aller entendre, dans le cadre majestueux de la cathédrale de Lausanne, la Messe en ut majeur de Beethoven, par le Chœur de Lausanne, sous la direction de Hans Haug, les 13 et 14 décembre. E. A. Briner

Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

### BIEL-BIENNE

Dezember/April 1953. Stadttheater: Regelmäßige Vorstellungen und Gastspiele. — Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Dezember: 21. Stadtkirche: Weihnachtskantaten.

Januar: 19. Capitol: Orchesterkonzert. Solist: Edwin Fischer, Klavier.

### BRAUNWALD

Dezember: 28. Eröffnungsschlalom. Januar: 11. Rotberg-Abfahrtsrennen.

### BUCHS/SG

Dezember: 18. Orchesterkonzert. Leitung: Theo Stehle. Solisten: S.F. Müller, Cembalo; Mario Gasparrini, Oboe.

Januar: 22. Klavierabend Alberto Mozzati (Mailand).

### CELERINA

Dezember: 21., 28. Curling: Clubspiele Sir Charles Barry Cup.

Januar: 1. Großes Eisfest. 3., 22. Skischulrennen.

6., 18. Curling: Inter Hotel Match, Points Competition.

29. «Bärenjagd» auf Ski.

### CHAMPÉRY

Mi-décembre: Schlalom d'ouverture. Fin déc./début. janv.: Matches de hockey sur glace, championnat suisse série A.

Janvier: 1<sup>er</sup>, 5/6. Hockey sur glace: Coupe de Champéry, coupe Schaefer-Sports.

5/11. Semaine universitaire lausannoise de ski.

13/20. Championnat de curling. Mi-janv. Ski: Concours des hôtes de la station, slalom, descente.

26/30. Championnats du Ski-Club de dames de Grande-Bretagne.

### CHÂTEAU-D'OEX

Décembre: 13, 20, 25. Matches de hockey sur glace.

21. Curling: Channe de l'amitié.

26. Gymkhana sur glace.

28. Promenade en traîneau.

31. déc./1<sup>er</sup> janv. Matches de hockey sur glace SC Zurich-Château-d'Oex.

Janvier: 1<sup>er</sup>. Concours de saut.

3. Concours de ski pour hôtes.

3, 10, 17, 24. Matches de hockey sur glace.

4, 11, 28. Curling: Challenge Cuénod, Coupe Peat, Coupes de Château-d'Oex et du Journal.

6. Fête vénitienne et ski nocturne aux flambeaux.

10/11. Championnat des Monts-Chevreuls. 13. Promenade en traîneau (nocturne).

23/25. Championnats romands de ski (4 épreuves).

### CRANS-SUR-SIERRE

Décembre: 17, 30. Luge: Concours pour dames et messieurs.

20. Skijöring pour dames et messieurs.

21, 29. Gymkhana sur glace.

22. Curling: Prix d'ouverture.

23. Match de hockey sur glace.

24. Ski: Course aux étoiles.

28. Ski: Coupe des As, descente Bellaluis-Crans.

Janvier: 1<sup>er</sup>. Gala de patinage artistique. 3/4. 11<sup>e</sup> Trophée du Mont-Lachaux, courses internationales de ski.

6, 13. Concours de curling.

7, 14, 21, 28. Ski: Courses aux étoiles.

9, 18. Matches de hockey sur glace.

10. Skijöring pour dames et messieurs.

11. Ski: Coupe du Robinson (élite, séniors, juniors).

17/26. Semaine de curling de Crans.

24. Tir aux pigeons artificiels.

25. Championnats régionaux de ski pour enfants.

### DAVOS

Dezember: 14. Eröffnungsschlalom. 14., 26. Eishockeyspiele der Nationalliga A.

20., 21./31. Curling: Eröffnungsturnier, Skip Training.

27./31. Internat. Eishockeyturnier um den Spengler Cup.

30. Gäste-Slalom auf Bolgen und Bünda. Januar: 1. Internat. Neujahrsskispriegen auf der Bolgenschanze.

2., 4., 8. Eishockeyspiele Nationalliga A. 3./4., 10./11., 17./18. Curling: Graber-Kanne, Homberger Cup, Morosani Cup.

4. Großes Eisschaulaufen.

14. Eishockeymatch Davos-Wembley Lions. Schlittelrennen um den Flüela- und den Palace-Wanderbecher.

17./18. Schlittelrennen um die Schweizer Meisterschaft 1953.

20./23., 24./25., 29./30. Curling: Bianch Cup, Schweizerhof-Kanne, Hennessey Bowle.

24./25. Schweiz. Meisterschaft im Eisschnelllaufen, mit internat. Beteiligung. — Eisschaulaufen.

31. Jan./1. Febr. Curling: Belvédère Cup.

### LES DIABLERETS

Décembre: 23. Tailing Party.

27. Fête de nuit sur glace costumée.

28. Grand concours de saut de l'An.

Janvier: 2. Exhibition de patinage par le couple Grandjean (champion suisse).

3/4. Ski: Championnat des Diablerets, quatre épreuves.

6. Grande «Chasse au Renard».

7. Course de luges.

18. Course de «Geitz» des jeunes vieux.

### DIESENHOFEN

Januar: 25. Konzert des Kammerorchesters des Musikkollegiums Schaffhausen.

Leitung: Joh. Zentner. Solistin: Irma Keller, Alt.

### DORNACH (im Goetheanum)

24. Dez./1. Jan.: Aufführung von Mysterien-dramen, Vorträge, Kurse, Eurythmie, Konzerte.

### ENGELBERG

Dezember: 14., 21. Eishockeyspiele. 27./28. Eishockeyturnier, Kurverein-Cup.

28./29. Curling-Clubspiele.

29. Rohrhalden-Slalom.

Januar: 1., 4., 11., 18., 25. Eishockeyspiele. 2. Pilatus-Staffelrennen.

3. Mannschaftsschlalom.

4. Skisprungkonkurrenz.

5./6. Engelberger Curling Cup.

6. Ski: Longden Smith Cup für Damen und Harlequin-Rennen für Herren.

9. Harlequin-Staffelrennen.

13., 26./27. Curling: Terrero-, Sir John Jarvis Cups.

14. Ski: Smith Clough Challenge Cup.

15. Ski: Femina Cup für Damen.

18. Jochpaß-Skirennen (Abfahrts/Slalom kombiniert) und «Jochpass Challenge of the SCGB».

19./22. Engelberger Curlingwoche: Shield und International Cup.

22. Trübsee-Slalom.

### ENTLEBUCH

Januar: 1. Neujahrsskilauf 14 km, Ackermann-Wanderpreise.

### FLIMS-WALDHAUS

Dezember: 21. Eröffnungsschlalom. — Eishockey-Meisterschaftsspiel.

26. Curling: Eröffnungsspiel. — Eishockey-Freundschaftsspiel.

28. Internationales Skispringen.

Januar: 1. Großes Eisschaulaufen.

1./2., 10./11. Curling: Kurverein-Cup, Parkhotel Silver Dolly.

4. Eishockey-Meisterschaftsspiel.

11. «Schlitteda» in Trachten.

16./18., 19./21. Curling: Regionalmeisterschaft der Ostschweiz, Hotelier-Cup.

24. Eisschaulaufen bei Nacht.

31. Jan./1. Febr. Nordische Kombination: Langlauf, Sprunglauf.

31. Jan./2. Febr. Curling: Segnes Cup.

Während der Wintersaison: Wöchentlich: Gästeskirennen, Schlittelrennen, Tailing Parties.

### FLUMS

Januar: 1. Kurhäuser-Abfahrt.

18. Maschgakamm-Deby.

### FRIBOURG

Décembre/avril 1953: Cathédrale de St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.

Décembre: 19. Aula de l'Université: Récital de piano Edwin Fischer.

Janvier: 9/11. Théâtre Livio: Revue du Théâtre de Lausanne.

30. Aula de l'Université: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht.

Soliste: Ventseslav Yankoff, pianiste.

### GENÈVE

Décembre/avril 1953: Saison d'opéras et opérètes au Grand-Théâtre. Saison du Théâtre de la Comédie, du Casino-Théâtre et du Théâtre de Poche. — Expositions permanentes: Instruction publique et de l'Unesco (Bureau international d'éducation). — «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux du 15<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècle).

Déc./début janv. Musée d'art et d'histoire et Musée Rath: Exposition commémorative du 350<sup>e</sup> anniversaire de l'Escalade.

Décembre: 11. Salle Réformation: Séance officielle du 350<sup>e</sup> anniversaire de l'Escalade.

13/30. Athénée: Exposition de peinture «Collective de Noël».

14. Cortège commémoratif de l'Escalade. Cérémonie place Neuve.

17. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Samuel Baud-Bovy.

19. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.  
 31. Commémoration patriotique de la «Restauration».  
 Janvier: 9. Victoria-Hall: Récital de chant Kirsten Flagstad.  
 14. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Sacher. Soliste: Louis Perlemuter, violoniste.  
 16. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.  
 28. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht. Soliste: Eduard Erdmann, pianiste.

#### GLARUS

- Dezember/4. Jan. Kunsthaus: Gedächtnis-ausstellung Alexander Soldenhoff.  
 Januar: 18. Ski: Pragellauf.  
 26. Klavierabend Max Egger.

#### GRABS

31. Jan./1. Febr.: Ski: Gamperney-Derby, mit internat. Beteiligung.

#### GRENCHEN

- Dezember: 13. Geflügelausstellung.

#### GRINDELWALD

- Dezember: 14., 21./22., 28./29. Curling: Eröffnungsspiel, Interclubmatch, Walter Cup.  
 28. Weihnachtsschlalom. – Eishockey-Meisterschaftsspiel.  
 31. Alljahrsskisingen.  
 Januar: 2. Interhotel Newmarket Salver, Mannschaftsabfahrtsrennen.  
 3. Eisrevue.  
 4., 11. Eishockey-Meisterschaftsspiele.  
 4./5., 7./8. Curling: Hauser Cup,  
 1. Grindelwaldner Damenturnier.  
 9./11. 15. Internationale Damenskirennen des SDS.  
 10./11., 14./15. Curling: Dimtza Cup, Mergozzi-Preise.  
 17./18. 3. Eishockeyturnier um die Wetterhornkanne.  
 18. Duke-of-Kent-Rennen, Riessenslalom am Lauberhorn.  
 18./31. 9. Grindelwaldner Curlingwochen: Diverse Cups.

#### GSTAAD

- Dezember: 23., 29. Curling: Charly's Cup, Refuge Cup.  
 25. Internat. Eishockeymatch. – Curling: Weihnachts-Becher.  
 27. Pariser Modeschau.  
 30. Eishockey-Meisterschaftsspiel, Nationalliga B. – Curling: Lanvin Cup.  
 31. Internat. Eishockeymatch.  
 Januar: 1. Großes Eisschaulaufen.  
 2. Große Skisprungkonkurrenz.  
 4., 10., 17. Eishockey-Meisterschaftsspiele, Nationalliga B.  
 9., 19./21. Curling: De Palézieux Trophy, Jackson Cup.  
 10./11. Kombinierte Eggli-Rennen. – Curling: Wasserngrat Cup.  
 14. Gästeskirennen «Sie und Er».  
 17. Maurice-Chevalier-Abend im Gstaad Palace.  
 18. Eisgala. – Curling: Gstaad-Thun-Trophy.  
 26. Jan./1. Febr. Große Gstaader Curling-woche: Diverse Cups.  
 31. Jan./1. Febr. 8. Internat. Wasserngrat-Derby, Abfahrt und Slalom.

#### KANDERSTEG

- Dezember: 21., 28. Curling: Eröffnungsturnier, Freundschaftsspiel.  
 25. Weihnachtssprungkonkurrenz auf der Lötschbergschanze.  
 29. Mondscheinfahrt nach dem Blausee.  
 Januar: 2. Schilftelpartie rund um Kandersteg.  
 3./4. Curling: Berner Zinnkanne.  
 8. Skiexkursion über den Oeschinensee zum Eisturm.  
 11. Standardrennen (Langlauf) und Sprungkonkurrenz.  
 11./13. Ausscheidungsspiele der Curler um die Regionalmeisterschaft der Zentral-schweiz.  
 18. Abfahrtsrennen um den Frank-Pokal.  
 19./23., 24./25., 26./30. Curling: Frames Shield, Bols Cup, Cooks Challenge Shield.  
 31. Jan./1. Febr. Kandersteger Curler-Turnier.

#### KLOSTERS

- Dezember: 26. Eröffnungsschlalom. – Curling: Eröffnungsturnier.  
 28. Eishockey-Freundschaftsmatch.  
 31. Silvester-Eisschaulaufen. – Curling: Silvester-Turnier.  
 Januar: 4. Ski: Becherrennen des SC Gotschna-Serneus.  
 4., 11. Eishockey-Meisterschaftsspiele.  
 8. Eisschaulaufen.  
 18., 25. Curling: Silvretta Cup, Inter-Club Match.  
 31. Offenes Skirennen um den Alpenrösi-Wanderpreis.

#### LAUSANNE

- Déc./avril 1953. Saison du Théâtre municipal: opéras, opérettes, spectacles.  
 Décembre: 13/14. Cathédrale: «Messe en domajeur», de Beethoven, par le Chœur de Lausanne. Direction: Hans Haug.  
 14. Tir aux pigeons: Coupe de Noël du Skeet-Club Lausanne.  
 15. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande, avec le concours de la Société de chant sacré. Direction: Samuel Baud-Bovy.  
 Janvier: 12. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Sacher. Soliste: Louis Perlemuter, violoniste.  
 19. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Alfred Cortot, pianiste.  
 24. Jan./9 févr. Comptoir suisse: Exposition suisse des missions évangéliques.  
 26. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht. Soliste: Eduard Erdmann, pianiste.

#### LENK I. S.

- Dezember: 31. Fackelfahrt ins neue Jahr.  
 Januar: 4. Skisprunglauf.  
 24./25. Berner Oberländ. Verbands-Skirennen.  
 28. Curling: Lenker Kanne.  
 31. Jan./1. Febr. Skitage Inf. Rgt. 22.

#### LENZERHEIDE-VALBELLA

- Dezember: 21. Eröffnungsschlalom am Crestas.  
 27./28. Curling: Novice Cup.  
 30. Internationale Skisprungkonkurrenz.  
 Januar: 1. Großes Neujahrs-Eisschaulaufen.  
 6./7., 10./11. Curling: Hotel Cup, Dutch Cup.  
 18. Ski: 4. Internat. Philips Fairplay Derby.  
 22./23., 25. Curling: Lai Trophy, Leroi Prize.  
 Während der Wintersaison: Gästebfahrtsrennen, Schlittelrennen, Fackelabfahrten, «Schlittedas» usw.

#### LEUKERBAD

- Dezember: 14. Sprunglauf.  
 21. Langlauf.  
 26./27. Curling: Hotel-Cup.  
 28. Fischeru-Bodu-Abfahrt.  
 31. Eishockeymatch.  
 Januar: 1. Neujahrs-Slalom.  
 4. Skisprungkonkurrenz.  
 6. «Sie-und-Er»-Abfahrtsrennen.  
 10. Gäste-Rennen.  
 11. Kantonaler Staffellauf.  
 17. Curling: KVL-Cup.  
 18. Leukerbad-Derby (alpine Kombination).  
 21. Eishockeymatch.

#### LEYSIN

- Décembre: 21. Match de hockey sur glace.  
 28. Tournoi de hockey sur glace.  
 Janvier: 4, 11, 18, 25. Matches de hockey sur glace.

#### LICHTENSTEIG

- Dezember: 15. Großer Klausmarkt.

#### LOCARNO

- Dezember/Febr. Golf: Minor Competitions.

#### LUGANO

- Dezember/Januar. Konzerte der «Amici della Musica».  
 Dezember: 14. Golf: Putter and One Club Competition, Flag.

#### LUZERN

- Dezember/Mitte Mai 1953: Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette und Schauspiel. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Innerschweizerische und schweizerische Kunst, 15. bis 20. Jahrhundert».  
 Dez./4. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler.  
 Dezember: 11. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Max Sturzenegger. Solist: Albert Ferber, Klavier.  
 21. Traditionelles «Sternsingen», alter Weihnachtsbrauch.  
 Januar: 8. Kunsthaus: Kammermusikabend des Luzerner Streichquartetts.  
 11. Abholung des «Fritschi-Vaters».  
 22. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Max Sturzenegger.

#### MONTANA-VERMALA

- Décembre: 21. Match de hockey sur glace.  
 23. Concours de luges.  
 26. Concours de ski pour hôtes.  
 27. Match de hockey en nocturne.  
 28. Gala de patinage.  
 29. Curling: Challenge Hôtel St-George.  
 Janvier: 1\*, 24. Concours de bob.  
 3/4. 11\* Trophée du Mont-Lachaux, course internationale de ski (descente, slalom et saut).  
 6, 11, 25. Matches de hockey sur glace.  
 7/10. Semaine de curling (challenge Bols).

## SPORTEREIGNISSE IM DEZEMBER 1952

Auch im Sport pflegt man zu sagen, daß große Ereignisse ihre Schatten vorauswerfen. Wohl die bedeutendste wintersportliche Veranstaltung der ersten zwischenolympischen Saison auf Schweizer Boden dürfte die vom 5.–15. März in Zürich und Basel stattfindende Welt- und zugleich Europameisterschaft im Eishockey sein. Deshalb verdienen die schweizerischen Eishockey-Meisterschaftsrunden im Dezember besondere Beachtung. Noch bevor unsere Nationalmannschaft nach Skandinavien verreist, um am 5. und 7. Dezember in Stockholm auf die starken Schweden zu stoßen, werden sich in Lausanne Young Sprinters und der Stadtklub am 2. Dezember und Bern und der Zürcher Schlittschuhklub am 3. Dezember in der Bundesstadt um wertvolle Meisterschaftspunkte harte Duelle liefern. Am 11. begegnen sich in der Rheinstadt Basel die Teams von Grasshoppers und der Klub der Muba-Stadt, während die Young Sprinters die Berner als Gäste bei sich daheim empfangen werden. Dann folgen sich weitere Meisterschaftstreffen am 13. mit Lausanne und Basel in Lausanne, am 14. Davos–Zürcher SC (Austragungsort ist immer der Platz des erstgenannten Klubs), Bern–Arosa, Grasshoppers–Young Sprinters, am 19. Lausanne–Davos, am 20. Zürcher SC–Basel, am 21. Bern–Davos, Grasshoppers–Lausanne, Young Sprinters–Arosa und am Stephanstag beschließen die Spiele von Davos–Grasshoppers und Arosa–Zürcher SC den schwer beladenen Weihnachtsmonat, wenigstens was die Meisterschaft anbetrifft. Nur einen Tag später, am 27. Dezember, wird in der Hochburg des Eissportes, Davos, das traditionelle Turnier um den Spengler-Cup, eine der begehrtesten Trophäen im schnellsten Mannschaftsspiel, den zahlreichen Feriengästen Gelegenheit bieten, einige der zurzeit schlagkräftigsten Klubs in spannungsgeladenen Matches verfolgen zu können. Wiederum im Hinblick auf die zwei Monate später zur Austragung gelangenden Weltmeisterschaften wird man die Leistungen im Spengler-Cup ganz besonders genau registrieren müssen.

Die erste Monatshälfte sieht die Skisportler vor allem in Kursen und Trainingslagern. Stehen im nächsten Winter außer den nationalen Meisterschaften und einigen internationalen Begegnungen der Elite auch keine FIS-Rennen und Olympiawettkämpfe auf dem Spiel, wird der Schweizerische Skiverband trotzdem nicht untätig sein, gilt es doch, bereits die Anwärter für die im Jahr 1954 in Schweden stattfindenden Weltmeisterschaften ins Auge zu fassen und in einer ersten zweckmäßigen Schulung für die große Aufgabe vorzubereiten. Den eigentlichen Rennbetrieb wollen die Bündner eröffnen. So meldet Pontresina für den 21. Dezember Konkurrenzen in der Abfahrt und im Slalom, Flims und Lenzerheide veranstalten am gleichen Tag Slalomrennen. Am Weihnachtstag findet in Kandersteg auf der zunächst dem Bahnhof gelegenen Lötschbergschanze ein Eröffnungsspringen statt. Klosters bietet einen Slalom, und St. Moritz wird mit seinem internationalen Springen am Stephanstag wie üblich das erste große Kräftemessen der besten schweizerischen «Hopper» und ihrer erfolgreichsten deutschen, italienischen und österreichischen Kameraden veranstalten. Kaum eine andere Skisprungkonkurrenz blickt auf eine so stolze und glanzvolle Tradition zurück wie das schon seit 50 Jahren am Stephanstag stattfindende Weihnachtsspringen in der Wintersportmetropole des Engadins. Dem zur Bündner Springerwoche zählenden Anlaß in St. Moritz folgen weitere Prüfungen in Flims (28. Dezember) und Arosa am Alljahrstag.

Auf vollen Touren läuft natürlich auch die Fußballmeisterschaft. Doch ist es noch zu früh, um dieses oder jenes Spiel der im Rennen liegenden Mannschaften der Nationalliga A oder B als besonders attraktiv anzukündigen. Nach einem sehr schwachen Start scheint der letztjährige Meister, Grasshoppers, allmählich «den Tritt zu finden», doch will das im Hinblick auf das in weiter Ferne liegende Ziel noch herzlich wenig sagen. Im Moment, da wir diese Vorschau schreiben, liegt das Quartett Basel, Young Boys, Bellinzona und Servette an der Spitze. Fribourg ist der beste Klub der Verfolger.

Von der Straße und der offenen Bahn haben die Radrennfahrer ihre Tätigkeit in die Hallenstadion verlegt. Zürich bietet den Freunden der surrenden Ketten und blitzenden Räder am 14. und 28. Dezember Rennen mit internationaler Besetzung.

Fritz Erb

13, 27. Concours de luges.  
15, 23. Concours de ski pour hôtes.  
17, 22. Gymkhana sur glace.  
18. Concours de bob, Championnat valaisan.  
21, 23. Matches de hockey en nocturne.  
29/31. Curling: Challenge A. Mayer.

#### MONTREUX

Décembre/avril 1953. Casino: Représentations théâtrales, récitals de danse, soirées de variétés, concerts, jeux. - Dancings avec attractions internationales.

Janvier: 10/11, 13/14 Caux: Concours de curling, Coupe de Caux, Championnats suisses région ouest.

18. Caux: 10<sup>e</sup> Derby de la piste du diable (ski).  
23. Casino-Kursaal: Concert anniversaire en souvenir de Carlo Boller.  
26. Casino-Kursaal: Représentation théâtrale (Tournée Hébertot).

#### MORGINS

Déc.: 25. Coupe de «Savoilaire», descente.  
Janvier: 1/2, 25. Concours de ski pour les hôtes.  
4. Circuit de Morgins, fond.

#### MÜRREN

Dezember: 27./28. Curling: Inter-Hotel-Match.  
28. Eröffnungsschlalom.  
Januar: 2., 7./8., 11. Curling: Impromptu Match, Rudolf Cup, Percival Bowl.  
5. Ski: British Junior Championships. - Bellevue-No-Fall-Wanderbecher, sturzfreies Abfahrtsrennen, offen für Damen und Herren.  
17., 28., 31. Curling: Young MacNab-, Mercer-, Schaad Cups.  
18. Ski: Duchess-of-Kent-Rennen.  
22. Jan./5. Febr. Internat. Schlittschuhläufertreffen.  
25. Ski: Huggler-Langlauf-Becher.

#### NEUCHÂTEL

Janvier: 4. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.  
6/7, 12/14, 20/21. Représentations théâtrales.  
27. Salle des conférences: Récital de piano Alfred Cortot.  
29. Salle des conférences: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht.

#### OLTEN

Dezember: Bis 21. Weihnachtsausstellung des Kunstvereins im Atel-Haus.

#### PONTRESINA

Dezember: 21. Eröffnungsrennen: Abfahrt und Slalom. - Curling: Steinbock-Trophy.  
26., 31. Curling: Piz Süs Trophy, Silvester-Cup.  
Januar: 1. Eisschaulaufen.  
4. Muottas-Muragl-Abfahrtsrennen. - Curling: Munggen-Cup.  
11. Ski: Langlauf rund um Pontresina. - Curling: Languard-Kanne.  
18., 25. Curling: Freundschaftsmatch, Konsul-Elsässer-Trophy.  
Während der Wintersaison: Eisspiele, Gästeskirennen, Tailing Parties.

#### RIGI

Dezember: 14. Rigi-Dossen: Eröffnungsrennen, Abfahrt und Slalom.  
28. Gästeskirennen.  
Januar: 18. Rot-Blau-Skirennen.

#### SAANEN

Dezember: 25. Weihnachtsschlalom.  
28. Curling: Saanen Shield.  
Januar: 24./25. Curling: Saanerhof-Kanne.

#### SAANENMÖSER

Januar: 10. Gästeskirennen, Abfahrt und Slalom (Vischer Cup).  
16., 23. Curling: Mooswibli- und Saanenmöser Dolly, Sporthotel-Kanne und Bliss Cup.

#### SAAS-FEE

Dezember: 26. St.-Stephan-Sprunglauf.  
Januar: 1. Neujahrsschlalom.  
17. St.-Antonius-Langlauf.

#### SAMEDAN

Dezember: 26./27. Curling: Muntarütsch Cup.  
31. Dez./1. Jan. Curling: Bernina Cup.  
Januar: 10./11. Curling: Grumello Cup.  
17./18. Skitage von Samedan, Abfahrt/Slalom.  
31. Jan./1. Febr. Curling: Muottas Muragl Cup.

#### SCHAFFHAUSEN

Dezember: Bis 31. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung der Schaffhauser Künstler.

Dezember: 13. Konzert des Kammerorchesters des MCS. Leitung: Joh. Zentner. Solistin: Rita Wolfensberger, Klavier.

19. «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Leitung: Bernhard Henking. Mitwirkend: Zürcher Bach-Chor und Solisten.

Januar: 16. Kammermusikabend im Casino.  
30. Symphoniekonzert. Leitung: Joh. Zentner. Solist: Kurt Wolfgang Senn, Orgel.

#### SCHWYZ

Das ganze Jahr: Große Aquarienschau.

#### SCUOL-TARASP-VULPERA

Dezember: 26. Weihnachtsschlalom. - «Pangronds», alter Volksbrauch der Schuljugend.

Januar: 4. Clubrennen des SC Scuol.  
25. Riesenschlalom Motta Naluns-Scuol.

#### SIERRE

Janvier: 6. Procession au Christ-Roi.  
6, 24. Matches de hockey sur glace.

#### SILS I. E.

Januar: 4. Skischultour nach Muott'Ota.  
10./11. Curling: Ganda-Stein.

#### SILVAPLANA

Dezember: 26., 31. Curling: Julierhof Cup, Silvester-Plateau.

Januar: 10./11. Curling: Kurverein-Plateau.

#### SOLOTHURN

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert».

#### ST-CERGUE

Décembre: 14, 20/21. Matches de hockey sur glace.  
27. Ski: Grand concours de saut nocturne.  
29. Fête de nuit sur la glace.

Janvier: 2. Course humoristique à ski.  
3. Hockey sur glace: Coupe de l'An.  
4, 10. Matches de hockey sur glace.  
9, 23. Fêtes de nuit sur la glace.  
11. Ski: Concours de saut et fond.  
18, 25. Hockey sur glace: Coupe de St-Cergue.

#### STE-CROIX

Décembre: 28. Ski: Concours de saut.  
Janvier: 10/11. Ski: Courses annuelles, épreuves nordiques.

#### ST. GALLEN

Dezember/Mai 1953: Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.  
Dezember: 11./12. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Alexander Krannhals. Solistin: Wanda Luzzato, Violine.  
Januar: 8. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: A. Krannhals. Solist: Peter Peers, Tenor.  
16. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans Moltkau. Solist: Hans E. Steinbrecher, Klavier.  
22. Tonhalle: Kammermusikabend.  
29. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Eugène Bigot (Paris). Solist: André Navarra, Cello.  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. - Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). - Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. - Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Wallhalla).

#### ST. MORITZ

Dezember: 20./21., 26./27. Curling: Corviglia Cup, Stephan's Cup.  
Januar: 2. Suvretta-Riesenschlalom.  
3./4. Curling: Badan Cup. - Anglo-Swiss-Rennen.  
4. Ski: Silk Race.  
10./11., 17./18. Curling: Muntwyler Cup, Grusaida Cup.  
18. St.-Moritzer Skirennen.  
24./25. Curling: Hauser Cup.  
31. Jan./1. Febr. Curling: Olympic Stone.

#### STOOS

31. Jan./1. Febr. Schweiz. Clubmeisterschaften in Abfahrt und Slalom.

#### THUN

7. Dezember/10. Januar. Thunerhof: Große Weihnachtsskiausstellung.  
Januar: 14. Kammermusikabend. Solist: Alexander Kagan, Klavier.  
25. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung: A. Ellenberger. Solist: André Jaunet, Flöte.

#### VERBIER

Décembre: 31. Ski: Concours de descente, coupe Perce-neige. - Descente aux flambeaux.

Janvier: 24. Descente aux flambeaux.  
24/25. Championnats valaisans de ski.

#### VEVEY

Décembre: 6/21. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture P.-E. Wyss.  
12, 13. Représentations théâtrales.

#### VILLARS-CHESIÈRES

Décembre: 20/21, 24/25. Tournois de hockey sur glace.  
25. Concours de slalom de Noël.  
27/28, 31. Tournois de hockey sur glace.  
Janvier: 3/4. Concours de patinage artistique, Challenge des Alpes vaudoises.  
3/4, 10/11. Curling: Hannay Cup, Bucher Cup.  
10/11, 24/25. Tournois de hockey sur glace.  
15. Concours de slalom «A travers Villars».  
16/18. Trophée des 4 pistes, concours international de ski.  
17/18, 24/25. Curling: Toledo Cup, Holmes Tarn Cup.  
31. jan./1<sup>er</sup> févr. Curling: Hearst Cup.

#### WEGGIS

Dezember: Bis 14. «Wega», Gewerbeausstellung.

#### WENGEN

Dezember: 20./21. Curling: Jungfraubecher.  
21., 28. Eishockeyspiele.  
25. Weihnachtsschlalom.  
25./30. Abfahrts- und Slalomkurs für Touren- und Rennfahrer. Leitung: Heinz von Allmen.  
30. Skirennen um den Scalded Kittens Cup.  
31. Großes Eisschaulaufen.  
Januar: 1. Neujahrsschlalom und Skispringen.  
2., 6., 13., 20. Curling: Bonspiel, Hewitt Cup, Bühlmann Cup, Otto-Lehmann-Bonspiel.  
2., 21. Eistanzkonkurrenzen.  
4., 18., 22., 28. Eishockeyspiele.  
5., 15. Eiskunstlaufkonkurrenzen: Knoop Cup, Shaw Trophy.  
7. Skirennen für Junioren: Diverse Cups.  
8. Gästeskirennen für Damen und Herren.  
9./11, 23. Internationales Lauberhorn-Skirennen, Abfahrt, Slalom und Riesenschlalom.  
11. Skispringen an der Jungfrauschanze.  
14. Skirennen: Daily Graphic-, Finnigan- und Polytechnic Cups.  
17. Alpiner Slalom.  
18. Duke-of-Kent-Skirennen.  
20, 27. Sturzfreie Wengenabfahrt, Sunday Times Cup.  
22., 30. Eiskunstlaufkonkurrenzen: Arthur Cumming Cup, Wengener Juniorenmeisterschaft.  
23./25. «Boca», Berner Oberländische Curling-Meisterschaft.  
27. Curling: Wyllie Shield.  
31. Jan./1. Febr. Schweiz. Meisterschaften im Eiskunstlaufen für Junioren.

#### WIL

Dezember: 31. Laternenumzug der Schulljugend.

#### WILDHAUS

Januar/März. Jeden Freitag: Gästereisen mit Skihilbi.  
Januar: 18. Gamserruggrennen, Abfahrt und Slalom.

#### WINTERTHUR

Dez./Jan. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. - Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur.  
Dezember: 11. Freikonzert. Leitung: Richard Treiber. Solistin: Aimée Leonardi, Klavier.  
13. Stadtkirche: Weihnachtsoratorium von J. S. Bach, Zürcher Bach-Chor und Solisten. Leitung: Bernhard Henking.  
17. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Edwin Fischer, Klavier; Peter Rybar, Violine; Antonio Tusa, Violoncello.  
21. Weihnachtsspiel in der Stadtkirche.  
23. Freikonzert. Leitung: Peter Lukas Graf. Solistin: Maria Suter, Violine.  
28. Freikonzert. Leitung: Ernst Kunz. Solist: Mario Leonardi, Violine.

Januar: 4. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Agnes Wolff, Alt.  
7. Liederabend Hans Olaf Hudemann, Bariton. Am Flügel: Klaus Wolters.  
10. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Giuseppe Piraccini und Armin Lutz, Violine.  
14. Symphoniekonzert. Leitung: Walther Reinhart. Solistin: Maria Stader, Sopran.  
21. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Peter Zeugin, Klavier.  
28. Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Luise Schlatter, Violine.

#### ZERMATT

Dezember: 6./20. Schweiz. Skischulleiterkurs.  
21., 25., 28. Eishockeyspiele.  
23., 28./29. Curling: Eröffnungsturnier, Von-Stockalper-Kanne.  
Januar: 1., 4., 11., 25. Eishockeyspiele.  
2./3., 4./6. Curling: Felix Bonvin Cup, Dundee Kettle.  
3. Eisschaulaufen.  
6. Blauherd-Derby, Otto-Furrer-Gedenklauf.  
8./9. Zermatter Ausscheidungsspiele für die Westschweiz, Curling-Regionalmeisterschaft.  
15./16., 22./23. Curling: Bols Challenge Cup, Martini-Rossi Cup.  
27./28., 30./31. Curling: F.-Wittwer-Kanne, Hotels-Seiler-Kanne.  
30. Jan./6. Febr. Große Zermatter Curlingwoche.

#### ZUG

Januar: 19. Casino: Opernaufführung.

#### ZUOZ

Januar: 1. «Sie-und-Er»-Abfahrtsrennen.  
24./25. Bündner Verbandskirennen.

#### ZÜRICH

Dezember/4. Jan. 1953. Helmhaus: Weihnachtsausstellung von Gemälden und Skulpturen der Zürcher Künstler.  
Dezember/Mitte Jan. Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung «Phantastik und Komik in der graphischen Kunst vom 15.-19. Jahrhundert».  
Dezember/Mitte Febr. 1953. Pestalozzianum: Heimatkundenausstellung der elf Zuger Gemeinden zur Jahrhundertfeier des Kantons.  
Dezember/Mitte Mai 1953. Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Féderal.  
Dezember/Ende Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele) und des Schauspielhauses.  
Dezember/Ende Juni 1953. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Operetten, Revuen).  
Dezember: Kunsthaus: Gesamtausstellung des Oeuvre Max Gubler.  
12. Tonhalle: Chopin-Abend Prof. Turczynski.  
14. Tonhalle: Abschiedskonzert Direktor Lavater. - Lindenhof: «Sternsingen» - Hallenstadion: Internat. Radrennen.  
14., 21. Dolder-Eisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele Nationalliga A.  
16., 18. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Erich Schmid. Solisten: H. Funk, Orgel; K. Zimmerli, Violine.  
17. Tonhalle: Bach-Konzert mit Stuttgarter Kammerorchester. Leitung: Karl Münchinger.  
20. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiel Nationalliga A.  
Jan./Febr. Kunstgewerbemuseum: Internationale Plakatausstellung.  
Januar: 2., 14., 25. Dolder-Eisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele Nationalliga A.  
4., 18. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele Nationalliga A.  
6. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Erich Schmid. Solisten: Elsa Cavelli, Alt; Heinz Rehfuß, Baß.  
8. Tonhalle: Liederabend Friedl Kurz.  
9. Internat. Eishockeyspiel Schweiz-Wembley Lions.  
11., 25. Hallenstadion: Internat. Radrennen.  
12./13., 15., 23. Tonhalle: Jugendkonzerte.  
16. Tonhalle: Liederabend Max Lichtegg.  
17. Jan./22. Febr. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Kartographie in der Schweiz».  
18. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: R. F. Denzler. Solist: Max Egger, Klavier.  
20. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier.  
27., 29. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solistin: Mathilde Freitag, Klavier.  
28. Tonhalle: «Die Jahreszeiten» von Jos. Haydn. Wiener Philharmoniker und Wiener Staatsopernchor. Leitung: Clemens Krauß, Solisten.  
30. Tonhalle: Konzert des Collegium Musicum. Solist: Sandor Vereb, Klavier.  
Das ganze Jahr. Museum Rietberg: Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst, Sammlung Von der Heydt und andere Leihgaben. - Schweizer Baumstammzentrale: Permanente Baufachausstellung. - Spielzeit des Theaters am Central (mit evtl. Unterbruch von Mitte Juli bis Mitte August).

#### ZWEISIMMEN

Dezember: 21. Langlauf- und Slalomwettkampf SAS Bern-SC Zweisimmen.  
31. Gästeskirennen.  
Januar: 11. 7. Obersimmentalisches Skirennen.